


**Antrag auf Ausstellung einer Fluggenehmigung gemäß 21.A Unterabschnitt P /
Application for a permit to fly according to 21.A Subpart P**

 Luftfahrtamt der Bundeswehr Flughafenstraße 1 51147 Köln-Wahn		
Antragsteller / Applicant		
Referenz / Reference	Eigene Referenz / Applicant's Reference	
Name und Anschrift / Name and Address	(Firmen-) Name / (Company) Name	
	Genehmigungs-Nr. / Approval No.	LufABw-21 - -
	Abteilung / Department	
	Str. Nr. / Street No.	
	PLZ / Postcode	
	Ort / City	
	Land / Country	
Kontakt / Contact Person	Anrede / Title	
	Name, Vorname / Name, First name	
	Position / Job Title	
	Telefon, Fax / Phone, Fax	
	Email	
Eintragungskennzeichen / Registration mark		
Halter / Holder		
Hersteller des Luftfahrzeugs / Aircraft manufacturer		
Luftfahrzeugmuster / Aircraft type	Werknummer / Serial number	

**Zweck des Fluges /
Purpose of flight**

Entwicklung (21.A.701(a)1.) / *Development*

Nachweis der Einhaltung von Bestimmungen oder Lufttüchtigkeitsvorschriften (21.A.701(a)2.) /
Showing compliance with regulations or airworthiness codes

Schulung der Luftfahrzeugbesatzungen (Testpiloten) von Entwicklungs- oder Herstellungsbetrieben
(21.A.701(a)3.) /
Design organisations or production organisations crew training

Flugprüfungen im Rahmen der Herstellung von Luftfahrzeugen (21.A.701(a)4.) /
Production flight testing of new production aircraft

Flüge von Luftfahrzeugen zwischen den Herstellungsbetrieben im Rahmen
ihrer Herstellung (21.A.701(a)5.) /
Flying aircraft under production between production facilities

Flüge des Luftfahrzeugs bei der Abnahme durch den Bedarfsträger (21.A.701(a)6.) /
Flying the aircraft for customer acceptance

Lieferung oder Ausfuhr des Luftfahrzeugs (21.A.701(a)7.) /
Delivering or exporting the aircraft

Prüfflüge des Luftfahrzeugs im Auftrag des LufABw als Grundlage für die Erstellung einer
Verkehrszulassung (21.A.701(a)8.) /
Flying the aircraft for LufABw acceptance

Schulung der Luftfahrzeugbesatzung (21.A.701(a)9.) /
Customer's crew training

Ausstellungen und Flugschauen (21.A.701(a)10.) /
Exhibition and airshow

Flug des Luftfahrzeugs zu einem Ort, an dem die Instandhaltung oder Prüfung der Lufttüchtigkeit
erfolgen soll, oder zu einem Einlagerungsort (21.A.701(a)11.) /
*Flying the aircraft to a location where maintenance or airworthiness review are to be performed, or to
a place of storage*

Flug eines Luftfahrzeugs mit einer Masse über der zugelassenen Starthöchstmasse bei
Überschreitung seiner normalen Reichweite über Wasser oder über Land, wenn dort keine
angemessene Landemöglichkeit oder kein geeigneter Kraftstoff verfügbar ist (21.A.701(a)12.) /
*Flying an aircraft at a weight in excess of its maximum certified takeoff weight for flight beyond the
normal range over water, or over land areas where adequate landing facilities or appropriate fuel is
not available*

Flug eines Luftfahrzeugs, das den anwendbaren Lufttüchtigkeitsanforderungen genügt, bevor die
Einhaltung der Umweltschutzanforderungen (soweit zutreffend) nachgewiesen wurde
(21.A.701(a)14.) /
*Flying aircraft meeting the applicable airworthiness requirements before conformity to the
environmental requirements (where applicable)
has been found*

**Ergänzende Beschreibung /
Supplementary description**

**Datum und Dauer des Flugs/der Flüge /
Date and duration of the flight(s)**

Am/von (Datum) /
On/from (Date):

bis /
to

Erwartete Flugdauer /
Expected duration

**Status / Konfiguration des Luftfahrzeugs /
Aircraft status / configuration**

gemäß DEMAR Form 18 (bitte referenzieren) /
according to DEMAR Form 18 (please refer to)

Das oben genannte Luftfahrzeug, für welches die Fluggenehmigung beantragt wird,
entspricht (Gerätekenntblatt mit Nr., Ausgabe und Zulassungsbehörde /-land und/oder
andere Zulassungs- spezifikationen, z.B. STC) /
*The above-mentioned aircraft, for which the permit to fly is requested corresponds to
according to DEMAR Form 18 (please refer to)*

**Genehmigung der Flugbedingungen /
Approval of light conditions**

Wenn nicht beigelegt, bitte korrespondierenden Antrag referenzieren /
If not attached, please refer to corresponding application

**Erklärung /
Declaration**

Es wird versichert, dass das Luftfahrzeug mit der in den genehmigten Flugbedingungen (DEMAR Form 18)
festgelegten Konstruktion übereinstimmt. /
*It is assured that the aircraft matches the construction specified in the approved flight conditions
(DEMAR Form 18).*

Ich erkläre, dass ich berechtigt bin, diesen Antrag beim LufABw vorzulegen und dass alle Angaben in diesem
Antrag korrekt und vollständig sind. /
*I declare that I have the legal capacity to submit this application to LufABw and that all information provided in
this application form is correct and complete.*

Ort, Datum /
Location, Date

Name und Unterschrift des Accountable Manager /
Name and signature of the accountable manager

Dieser Antrag ist per Fax, E-Mail oder Post zu richten an /
This Application should be sent by fax, e-mail or regular mail to

Luftfahrtamt der Bundeswehr

Abteilung 2

Postfach 90 61 10 / 529

51127 Köln-Wahn

Telefax: +49 (0)2203 908 - 1774

E-mail: LufABw4@bundeswehr.org

Amtliche
Eintragungen /
Official use

Entscheidung LufABw / LufABw's decision	
Nach Prüfung des Antrags und aller zugehörigen Nachweise und Erklärungen kann eine Fluggenehmigung / <i>After examining the application and all accompanying substantiations and declarations, the permit to fly</i>	
ausgestellt werden / <i>can be issued</i>	nicht ausgestellt werden / <i>can not be issued</i>
Ort, Datum / Location, Date	Name, Dienststellung und Unterschrift / <i>Name, Position and signature</i>

Feld / Field Name	Ausfüllanleitung / Completion instructions
Eigene Referenz / Applicants Reference	Angabe einer internen Referenz zum Antrag. Diese wird als Bezug in jeglicher zugehöriger Kommunikation verwendet. / <i>Please provide a unique internal reference to this application. This reference will be used as an identifier of your application in all communication, e.g. invoice/s, acceptance letter, by LufABw.</i>
Name und Anschrift / Name and Address	Angabe des Firmennamens und der Adresse, wie sie im Gewerbeschein eingetragen sind Handelt es sich beim Antragsteller um eine natürliche Person, ist die Angabe von Name und Adresse, wie sie im Ausweisdokument der Person eingetragen sind, vorzunehmen. Sofern der Antragsteller eine Dienststelle der Bundeswehr ist, sind die Dienststellenbezeichnung sowie die zugehörige Anschrift einzutragen. Die Genehmigungsnummer ist um den individuellen Anteil des beantragenden Betriebs/der beantragenden Organisation zu ergänzen. / <i>Please enter the full name of the company as it appears on the Business Registration or similar legal document stating name and seat of the company.</i> <i>In case the applicant is not a company but a natural person, please enter the full name as it appears in the ID Card/Passport and enter the address of registry.</i> <i>In case the applicant is a department of Bundeswehr, please enter the Name of the department and the address.</i> <i>The Approval number must be completed with the individual part of the company/organisation.</i>
Kontakt / Contact Person	Angabe der Kontaktdaten der für den Antrag verantwortlichen Person (Accountable Manager) oder eines von ihm mit der Wahrnehmung der antragsrelevanten Kommunikation beauftragten Ansprechpartners. / <i>The name and contact details specified in this section are those of the person responsible for the application (accountable manager) or of a designated contact person.</i>
Zweck des Fluges / Purpose of flight	Bitte Gründe gem. 21.A.701(a)1.-14. ankreuzen und zusätzlich Informationen zum genauen Zweck des Fluges/der Flüge unter „Ergänzende Beschreibung“! Das Ankreuzen mehrerer Gründe ist möglich! / <i>Please indicate the purpose of flight by ticking the applicable box(es) and state supplementary description.</i>
Datum und Dauer des Flugs/der Flüge / Date and duration of the flight(s)	Angabe des voraussichtlichen Datums oder eines Zeitraumes, währenddessen die Flüge erfolgen sollen sowie der erwarteten Flugdauer. / <i>State the expected date or period and the duration of the flight(s).</i>
Status/Konfiguration des LuftfahrzeugsAircraft / status / configuration	Verweis auf zugehörige DEMAR Form 18 oder Angabe von Gerätekenblatt mit Nummer, Ausgabe und Zulassungsbehörde/-land und/oder andere Zulassungsspezifikationen, z. B. Ergänzende Musterzulassung. / <i>Reference the associated DEMAR Form 18 or state data sheet and number, issue and approval authority/-country and/or other certification specifications, e. g. STC.</i>